36. INTERNATIONALES SOMMERPROGRAMM FÜR JUGENDLICHE 12-16 JAHRE

BEDINGUNGEN FÜR DIE REGISTRIERUNG 2024

DETAILS DER TARIFE FÜR DEN AUFENTHALT

BEGINN DATEN	2 WOCHE	3 WOCHE	4 WOCHE
23. Juni	1.940 €	2.765 €	3.680 €
30. Juni	1.940 €	2.765 €	3.680 €
7. Juli	1.940 €	2.765 €	3.680 €
14. Juli	1.940 €	2.765 €	3.680 €
21. Juli	1.940 €	2.765 €	
28. Juli	1.940 €		

DIESE PAUSCHALPREISE BEINHALTEN

- den Jahresbeitrag an den Verein;
- die Französisch-Pflichtkurse: 15 Stunden à 60 Minuten pro Woche, inklusive Unterrichtsmaterial. 15 Schüler maximum pro Klasse;
- die Unterkunft mit Vollpension, Zimmer mit 3 bis 4 Betten (**Anreise am Sonntag, Abreise am Samstag**);
- Sport- und Kulturprogramm am Nachmittag (fakultativ), Ausflug am Samstag (außer Samstag der Abreise) und Abendunterhaltung nach Wahl (vom CMEF und Partnern organisiert). Das Beispiel eines Standardprogramms an kulturellen und sportlichen Aktivitäten am Nachmittag und Abend ist nicht vertraglich bindend. Das CMEF bietet nach besten Möglichkeiten eine für Jugendliche passende Auswahl qualitativ hochwertiger Freizeitaktivitäten. *Bitte beachten Sie*: auf Grund der großen Anzahl von angebotenen Aktivitäten ist es nicht immer möglich, alle während des Aufenthalts auszuüben;
- der Zugang zum Campusgelände wird rund um die Uhr durch einen privaten Sicherheitsdienst kontrolliert;
- die 24-stündige Betreuung durch das Animateurteam;
- die Reinigung der Wäsche einmal pro Woche;
- WiFi-Verbindung (Hotspot zu den geltenden Normen) in der Cafeteria;
- die Kosten der Unterbringung und der Transfers bei Ankunft und Abreise (auf Anfrage): **Gratis-Transfers bei Abflug oder Ankunft zwischen 9.00 und 21.00 Uhr, sonst 100 € extra**. Wichtig: das CMEF trägt keine Verantwortung für unvorhergesehene und unverschuldete Vorkommnisse ausschließlich auf der Transferstrecke Flughafen Nizza oder Bahnhof Monaco, die Verspätungen hervorrufen können.

DIESE PAUSCHALPREISE BEINHALTEN NICHT

- die Hin- bzw. Rückreise aus dem Heimatland nach Frankreich;
- Persönliche Versicherungen;
- die Nachmittagsoption „Französisch-Intensivkurs", 6 Stunden pro Woche, 150 € / Woche;
- Die Kaution von 50 € in bar;
- der Verlust oder die Reparatur von Geräten, die dem Teilnehmer während der Aktivitäten ausgeliehen wurden;
- Arzt- und Apothekenkosten;
- Zuschlag für den Transfer außerhalb des Zeitraums zwischen 9 und 21 Uhr: 100 €;
- Handtücher werden nicht bereitgestellt.

ANMELDUNG

Diese muss enthalten:

- Das Anmeldeformular (ordnungsgemäß ausgefüllt und unterschrieben);
- eine Anzahlung in Höhe von 500 € per europäischer SEPA*-Überweisung oder Online-Zahlung per Kreditkarte (nach Abzug von Bankgebühren).

Nach Eingang der Anzahlung und dieses ausgefüllten und unterzeichneten Anmeldeformulars werden Sie eine E-Mail (an die E-Mail-Adresse, die als Haupt-E-Mail-Adresse angegeben wurde) und den Zugriffscode für den für Sie reservierten Platz erhalten: Sie werden dort praktische Informationen und Formulare finden, die Sie bitte sorgfältig ausfüllen (medizinische Daten mit Krankenversicherung sowie Haftpflichtversicherung, Scan Ihres Reisepasses oder Personalausweises). *Bitte beachten*: die Anmeldung wird erst nach Erhalt des Restbetrags und der vorgeschriebenen Informationen und Dokumente endgültig.

ZAHLUNGSART

Alle Zahlungen müssen per europäischer SEPA*-Überweisung oder Online-Zahlung per Kreditkarte am Ende der Registrierung erfolgen. Die Anmeldegebühr (nach Abzug der Bankgebühren) muss spätestens einen Monat vor der Ankunft in Cap d'Ail bei uns vorliegen.

Bank: Crédit Agricole Provence-Côte d'Azur. 114 avenue du 3 septembre F-06320 Cap-d'Ail.

IBAN: FR76 1910 6006 4400 0891 2001 213 ▪ SWIFT: AGRIFRPP891.

STORNIERUNG

Die Anzahlung von 500 € verbleibt beim CENTRE MÉDITERRANÉEN. Es wird zudem keine Erstattung im Falle einer Stornierung weniger als einen Monat vor Ankunft, im Falle von verspätetem Erscheinen im Unterricht, vorzeitiger Abreise, sowie Stornierung der Nachmittagsoption „Französisch-Intensivkurs" vor Ort zugestanden. Das CMEF behält sich das Recht vor, den Aufenthalt oder die Option jederzeit zu widerrufen, wenn es im Falle höherer Gewalt am Veranstaltungsort (z.B. durch Feuer, Wasserschaden, o.ä.) oder die Zahl der Anmeldungen als unzureichend empfunden wird. In diesem Fall werden die Anmeldegebühren vollständig zurückerstattet, nicht aber die Reisekosten (Bahn, Flugzeug).

- *Stornierung des Aufenthalts im Falle höherer Gewalt*: für den Fall, dass Ihr Sprachkurs im CMEF nach bereits erfolgter Buchung aus Gründen oder im Zusammenhang mit einer Epidemie/Pandemie storniert wird (z.B. durch offiziell von Regierungsseite beschlossene Reisebeschränkungen, Ausfall/Stornierung von Anreisemöglichkeiten oder Transportmitteln (Flüge/Zug o.ä.) oder das Vorhandensein von Covid-ähnlichen Symptomen bei Ihres Kindes (Nachweis durch ärztliches Attest), erstattet Ihnen das CMEF etwaige Stornierungsgebühren und ermöglicht eine kostenlose Umbuchung auf einen späteren Zeitpunkt. Gegebenenfalls kann die Erstattung der angefallenen Kursgebühren erfolgen (hiervon ausgenommen sind Reisekosten jedweder Art).

VERSICHERUNGEN

Die Teilnehmer sind **verpflichtet**, in Ihrem Heimatland eine Versicherung abzuschließen, die folgendes umfasst: **Haftpflicht** (im Falle einer Beschädigungen Dritten); **Auslandskrankenversicherung**: Krankheit, Unfall, Hospitalisierung, Rückführung; Versicherung für die Ausübung von sportlichen Aktivitäten (erkundigen Sie sich bei Ihrer Versicherungsgesellschaft). Weitere empfohlene Versicherungen: Verlust oder Diebstahl von Gepäck und sonstigen persönlichen Gegenständen, Die **Stornierungsmöglichkeit** aus anderen, rechtfertigenden Gründen. Im Falle von Diebstahl entzieht sich das CENTRE MÉDITERRANÉEN jeglicher Haftung (Handy, Laptop, Tablet, usw.). Wir empfehlen Ihnen die Wahl eines abschließbaren Koffers.

Die Versicherung des CENTRE MÉDITERRANÉEN deckt ausschließlich die eigene Haftpflicht ab.

INDIVIDUELLER UNBEGLEITETER AUSGANG

Ab 13 Jahren (Empfehlung des CMEF: 14 Jahre). Möglich von 13.30 Uhr bis 18.30 Uhr mit schriftlicher Genehmigung der Eltern. In Gruppen von mindestens 3 Jugendlichen. In diesem Fall übernimmt CMEF keinerlei Haftung. Den Jugendlichen wird ausdrücklich empfohlen, nur an Stränden zu baden, die von erfahrenen Bademeistern und Lebensrettern beaufsichtigt werden.

WASSERSPORT-AKTIVITÄTEN

(*Beschreibung der Aktivitäten auf unserer Website*).

Ihr Kind kann - wenn es schwimmen kann (am Tag nach der Ankunft wird ein Schwimmtest durchgeführt werden) und Lust darauf hat - an den folgenden Wassersport-Aktivitäten in Anwesenheit eines Experten und unserer Animateure teilnehmen: Segeln, Paddeln, Banana-Boat, Kajak.

KLETTERWALD

(*Beschreibung der Aktivitäten auf unserer Website*).

Diese Tätigkeiten erfordern eine normale physische Verfassung. Achten Sie aber darauf, dass Ihre Kinder auch für diese Art von Aktivitäten versichert sind.

DIE HAUSORDNUNG

(*basierend auf französischem Recht*).

Ich erkläre hiermit, Kenntnis von den Einschreibebedingungen genommen zu haben und verpflichte mich zusammen mit meinem Kind, dass dieses die Verhaltens -und Sicherheitsregeln der Direktion des CMEF gemäß den geltenden französischen Bestimmungen während des Aufenthaltes respektiert und befolgt.

Ausdrückliche Verbote: Das Mitbringen und Konsumieren von normalen oder elektronischen Zigaretten, Alkohol, Drogen und Energy-Drinks, der Besitz von gefährlichen Objekten wie Messern, Feuerwerkskörpern etc., Zündeln und jegliche Art von Vandalismus (Graffitis etc.), das Klettern auf Bäume. Nach 18.30 Uhr ist das Verlassen des Geländes ohne Animateur nicht gestattet.

Die Nichteinhaltung der internen Regeln sowie jedweden Verhaltens, welches als unvereinbar mit der Sicherheit der Teilnehmer oder des Personals angesehen wird (Alkohol, Drogen, Gewalt), führt zu einer Sanktion, die bis zum sofortigen Ausschluss des Teilnehmers ohne vorherige Ankündigung auf Kosten seiner Familie und ohne Rückerstattung des verbleibenden Aufenthalts gehen kann.

Das CMEF behält sich das Recht vor, während des Aufenthalts Verhaltensregeln abzufassen und anzuwenden, die nicht in diesen allgemeinen Anmeldebedingungen enthalten sind, um die physische und psychische Sicherheit der jugendlichen Teilnehmer zu gewährleisten.

Das französische Gesetz verlangt, dass alle Teilnehmer vor Ort (im CMEF) über die Originale ihrer Ausweisdokumente (Reisepass oder Personalausweis) verfügen, die wir an einem sicheren Ort aufbewahren.

Bitte beachten Sie: Das CMEF behält sich das Recht vor, die Anmeldung eines Jugendlichen abzulehnen, dessen Verhalten während eines vorherigen Aufenthalts als inakzeptabel eingestuft wurde.

Kaution: Wir bitten Sie, Ihrem Kind, zusätzlich zum Taschengeld für den Aufenthalt, 50 € in bar mitzugeben, die als Kaution dienen und bei Abreise zurückgezahlt werden, es sei denn, das Eigentum des CMEF wurde beschädigt.

GESUNDHEIT

Ich ermächtige das CMEF, alle erforderlichen Maßnahmen (ärztliche Behandlung - Krankenhausaufenthalt im Notfall bei der CHPG von Monaco oder in einem französischen Krankenhaus) zu treffen, um die Gesundheit oder das Leben meines Kindes zu bewahren. In diesem Fall stimme ich zu, die Kosten für die ärztliche Behandlung und den Krankenhausaufenthalt zu tragen.

VERWENDUNG DES BILDES

Das CMEF wählt sorgfältig Fotos aus, die während den Aufenthalten gemacht wurden und verwendet sie, um Broschüren, Präsentationsdokumente und die Internetseite zu illustrieren, außer wenn der Teilnehmer, seine Eltern oder der gesetzliche Vertreter dagegen sind: Der Antrag muss per Einschreiben beim CMEF spätestens am Tag der Ankunft des Teilnehmers eingegangen sein.

DSGVO (EU-DATENSCHUTZVORSCHRIFTEN)

Die von CMEF erhobenen personenbezogenen Daten sind vertraulich und ausschließlich für die Schule bestimmt. Die Allgemeine Datenschutzverordnung trat am 25. Mai 2018 in Kraft. Diese Verordnung zielt darauf ab, Einzelpersonen bei der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten besser zu schützen und die berufliche Haftung besser zu definieren. Unser Verein hält sich an diese Regelung. Die Daten der Teilnehmer werden weder an Dritte weitergegeben noch an Dritte verkauft.

BESCHWERDE

Jede Beschwerde muss schriftlich an den Direktor des CMEF adressiert sein und vor dem Ende des Aufenthalts eingehen. E-Mail: contact@cmef-monaco.fr oder per Post an die Adresse des CMEF.

RECHTSANGELEGENHEITEN

Alle Rechtsangelegenheiten im Zusammenhang mit der Ausführung dieser Klauseln unterliegen der Zuständigkeit der für den Standort des CMEF verantwortlichen Gerichte in 06000 - Nizza.

Mit dem Absenden dieses ausgefüllten Formulars stimme ich der Verarbeitung meiner Daten gemäß den Bedingungen und Zwecken zu, die in den auf der CMEF-Website veröffentlichten Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten dargelegt sind (Verordnung (EU) 2016/679 - DSGVO).

Diese Daten werden ausschließlich für die Bearbeitung und Verwaltung der Registrierung und des Aufenthaltes meines Kindes während des Junior-Sommerprogramms des CMEF verwendet.